

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

Nº 44 AÑO V

SAN JOSE; COSTA RICA Jueves 7 de Nov. de 1946.

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

VENTANA EMOCIONAL.

ROSALIA DE SEGURA.

**El poco o ningún conocimiento que los hombres tienen del verdadero amor, los hace incurrir en errores muchas veces lamentables para sus propios destinos**

Si por un sólo momento despojáramos a los hombres de la superioridad (?) de que hacen gala, nos encontraríamos solamente con unos grandísimos niños cargados de vanidad, lo que los hace aún más débiles que los mismos "bebés". Por qué? Por que su propia vanidad los enorgullece a tal punto que estrujan su propio corazón, abogan la sonrisa, endurecen la mirada y vociferan, cuando lo que están deseando es suplicar. Por eso, casi siempre que vemos a un hombre "enfurecido" sentimos honda pena porque comprendemos cuanto sufre tratando de mitigar su dolor con esa mentida bra-



vata, único refugio de su propia masculinidad.

No es entonces más digno de compasión el hombre que el niño? Sí, porque el niño clama, llora, y podemos mitigar su dolor con esa mentida bra-

(Pasa a la pág OCHO)

## PERFIL DE LA SEMANA

DOÑA GUILLERMINA BELLO DE VILLALOBOS

Esta vez tenemos el gusto de presentar a nuestros lectores, la interesante personalidad de doña Guillermina B. de Villalobos, mujer que ha dedicado su vida a la bella profesión de enseñar.

Ya esta maestra quiere descansar. Ya cumplió sus años de servicio. Ya 1946 nos está ofreciendo sus últimos días, ya se está yendo, y con él se irá doña Guillermina. Sus alumnas, sus maestras y la misma vieja escuela

América desean que se quede. Pues si bien que al irse su Directora, sucedrá lo que en el hogar, cuando la madre se va. Desea que olvide su cansancio y su agotamiento y que continúe con el timón de la barca, que durante tanto tiempo ha sabido conducir con mano maestra y cariño.

Fue Atenas la cuna de doña Guillermina. Y allí mismo cursó sus primeras letras. (Pasa a la pág. SIETE)

REFLEXIONES.

## A MODO DE PROLOGO

Por Lic. ISABEL DE RODO.

Qué visión más clara tuvo el autor de la letra del Himno del Colegio Sup. de Señoritas cuando dejó dar estas hermosísimas frases a su flamante pluma.

Cantemos los triunfos del arte y la ciencia, que dignificaron la noble mujer.

Pues ya ha concurrido la humana conciencia en Reiv. del mundo, la Esclava de ayer.

Y realmente, hoy día, la mujer preparada, marcha a la par de cual-

quier hombre de estos que por sus conocimientos y capacidades hemos dado en llamar: Guayacán.

Esta profecía, que cantó este poeta en estrofas de oro, me hace llamar fuerzas, para pedir a todas las mujeres de Costa Rica a prepararse cada día más intelectualmente.

Bien sabido es de todos que hubo un tiempo en que el rol de la mujer, se limitaba a moler el cacao, a disponer una mesa, a ir de domingo a la misa mayor custodiada por una guardiana. (Pasa a la pág. SIETE)

## DEL MOMENTO



Causó verdadera sensación en nuestros círculos artísticos la presentación de la niña Ilonka Kalinowsky Pacheco en la opera Madame Butterfly, recientemente llevada a escena en el Teatro Nacional. Ilonka hizo el rol de "Dolores" el hijito de madame Butterfly, sorprendiendo a la concurrencia por la propiedad con que desempeñó su papel, siendo una magnífica promesa artística para el futuro.

## MANIFIESTO CIVICO

# A LAS MUJERES DE COSTA RICA

Los hombres no se ponen de acuerdo: — Corresponde a las mujeres iluminarles el camino

## Fundada la Asociación de Enfermeras

Ha sido fundada la Asociación de enfermeras graduadas, entidad formada por las profesionales que prestan sus servicios en el Hospital San Juan de Dios. Dicha asociación que será completamente apolítica e independiente de todas las centrales sindicales, se registrará por estatutos similares a los de la Unión Médica Nacional. Actualmente cuentan con más o menos cien enfermeras asociadas, esperándose que en fecha próxima ingresen el resto de las enfermeras del Hospital.

En unas de nuestras ediciones anteriores adelantamos los fines de dicha asociación, que será para promover el mejoramiento moral cultural y material de las enfermeras.

La primera directiva de la Asociación quedó integrada en la siguiente forma: Presidenta: Marta de la Espriella de Mezerville, Secretaria: María de los Angeles Castro, Fiscal: Chepita Lara, Tesorera: Zelmira



Señora doña Marta de la Espriella de Mezerville. Presidente de la Asociación de enfermeras

Breñes y vocales Nelly Blanco, Elida Chaves Magdalena Moge.

## CONSEJOS A UNA NUEVA AMA DE CASA

SECCION A CARGO DE JOSEFINA.

### MANTELERIA

III

El tamaño de la mantelería es de gran importancia cuando se va a comprar, ya sea el mantel grande o mantelitos individuales.

El tamaño del mantel depende de la mesa y de la gente que quepa, pero hay que tomar en cuenta que debe ser de 10 a 12 pulgadas más largo y ancho que la mesa.

Diferentes tamaños de manteles son: el de bridge o desayuno para 4 personas (1 yrd. cuadrada); el de desayuno o almuerzo para 4 a 6 personas (1 1/4 ó 1 1/2 yrd. cuadrada); el de almuerzo y comida para 6 personas (1 3/4 yrd. cuadrada); el de comida o banquete desde 6 hasta 16 personas (de

2, 2 1/4, 2 1/2 yds. de ancho por 2 hasta 4 yds. de largo.

Las servilletas pueden comprarse con el mantel o aparte. El tamaño depende de su uso, casi todas las formas cuadradas, con la excepción de las de cocktail. (Pasa a la pág. CINCO)

## Reportera Preguntona

En la soda universitaria conversamos con la simpática María de los Angeles Luque Fernández, a quien le hicimos las siguientes preguntas que ella respondió así:

— Cree que ya es hora de que se le dé el voto a la mujer?

— Si creo que ya es hora, para

(Pasa a la pág TRES)

PROBLEMAS MATRIMONIALES

## LA NUERA Y LA SUEGRA

Por JULIETA.

A nuestra Redacción llegó una carta de hondo sentido humano que nos ha hecho pensar y nos llena de tristeza al tener que aceptar que si son reales esos casos tan lamentables y dolorosos.

En uno de sus párrafos más importantes dice así:

"Hoy precisamente conversé con una buena señora y al preguntarle por su hijo, me contestó con tristeza que no sabía de él, pues hacía

tiempo que se había casado y la esposa se avergonzaba de ella por vestir tan pobremente, probablemente, y le había prohibido al hijo saludar a su madre.

El hijo ingrato por complacer a su esposa desconoce a la santa mujer que le dio la vida, etc., etc."

Efectivamente, en el género humano existen seres de alma tan perversa que permiten y hasta inculcan en su

(Pasa a la pág. DOS)

SECCION MEDICA.

## LA FIEBRE DEL HENO

Por el Dr. NOAH D. FABRICANT

Pocas enfermedades como ésta han provocado tantas equivocaciones o falsos conceptos. La recurrencia anual, su cualidad estacional y el hecho de que sus molestos estornudos acosen a más de dos millones de habitantes de los Estados Unidos, hacen de la fiebre del heno una enfermedad muy generalizada durante el verano o el otoño.

Casi siempre el nombre de fiebre del heno es mal aplicado, aun cuando ha sido generalmente aceptado para denominar dicha enfermedad en términos médicos. Ni es causada

por el heno ni va acompañada por una elevación notable de temperatura en el paciente. Fue John Bostock, médico inglés, quien en 1819 estableció la fiebre del heno como entidad médica, cuando le atribuyó los mismos síntomas que él experimentaba al enfermarse después de una exposición más o menos larga al calor y los rayos del sol. Once años más tarde se sugirió que quizás fuera el polen de las flores el verdadero causante de la enfermedad, opinión

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Desde hace ya meses venimos oyendo comentarios sobre tal o cual hombre para regir los destinos del país durante el próximo período presidencial, sin que, al escribir estas líneas, se haya llegado a alguna conclusión.

MUJER Y HOGAR, como es bien sabido, no se ha inmiscuido, ni piensa inmiscuirse en la politiquería. Para nosotros la patria está por sobre todo interés personal: hemos hecho un culto, una religión, si así se entiende mejor, del concepto patrio.

Actualmente los hombres se limitan, conforman o divierten, comentando sobre que fulano debe ser el próximo presidente, o que Zutano será mejor; que mengano se volcó, o que no se volcó; que las próximas elecciones serán libres, o que no lo serán, etc., etc. En fin un sinnúmero de comentarios que, si fuese posible echarlos en una tolva y revolverlos, y alguien preguntase qué resultado en beneficio de la patria dió esa mezcla, la contestación sería... nada, absolutamente nada!

## QUE LAS MUJERES DE COSTA RICA ILUMINEN EL CAMINO

Publicamos al pie de este manifiesto, un cupón en el cual incluimos los nombres de los hombres de quienes más oímos hablar en la calle como posibles candidatos. OBSERVESE EL DETALLE que es muy importante, que los ponemos en orden alfabético por apellido paterno y materno. Lo hacemos así a fin de no influenciar a nuestras lectoras en lo más mínimo. No se trata de hacer propaganda a favor de ninguno, sino de que las mujeres puedan dar una orientación a los hombres, que serán quienes finalmente, escogerán el candidato de cada partido.

No pretendemos que los ciento y pico mil de votantes en toda la república nos expresen su opinión pero, como MUJER Y HOGAR circula extensamente entre todas las clases sociales en las siete provincias, incluyendo los pueblecitos más lejanos, y su venta es por suscripción, y la mujer en la inmensa mayoría de los casos expresa la voz del hogar, por la proporción de cupones que recibamos, de acuerdo con el porcentaje de suscriptoras que contesten, se puede saber con bastante acierto cómo piensa la ciudadanía respecto a cada posible candidato. Para evitar que cualquier entusiasta nos compre una cantidad de periódicos, no imprimiremos más que los que imprimimos semanalmente para atender a las suscripciones, los que corrientemente se venden en nuestra oficina, y los que enviamos a los anunciantes aquí y en el exterior.

No dejen de mandar el cupón: cada voto tiene un inmenso significado; que las mujeres den el ejemplo de que, cuando se trata de la patria, se hace a un lado la desidia.

A fin de dar oportunidad también a nuestras suscriptoras aún en los lugares más apartados, haremos el recuento de cupones el lunes 25 de este mes, o sea del próximo lunes en quince días, y el resultado se publicará en nuestra edición del jueves 28 de este mismo mes.

No esperen el último momento para enviar el cupón: mándenlo enseguida.

## CUPON DE ORIENTACION

MARQUE con una X a la izquierda del nombre, la persona quien, según su criterio, debería ser el Presidente de Costa Rica en próximo período presidencial. No escriba comentarios respecto a su candidato porque no se tomarán dichos comentarios en cuenta. Marque solamente un nombre: el cupón que tenga más de una X, se considerará nulo. Si se pone un nombre en la línea en blanco, póngase una X a la izquierda.

La legalidad y honradez de este escrutinio está garantizada por la seriedad que en todo tiempo y en todas sus actuaciones ha mantenido y mantiene Mujer y Hogar.

Nombres en orden alfabético por los dos apellidos:

- Don Fernando Castro Cervantes.
- Dr. Rafael Angel Calderón Guardia.
- Dr. Antonio Peña Chavarría.
- Don Otilio Ulate Blanco
- Don Alfredo Volio Mata.
- Dr. Francisco Vargas Vargas.

Este cupón se publicará una sola vez. No crea que volverá a salir la semana entrante, porque no saldrá: no se trata de hacer nosotros un negocio.

No se permitirá recortar o marcar cupones dentro de nuestras oficinas, porque no podrán ser aceptados.

Observe que no es necesario firmar el cupón.

No se admitirán votos que no vengan en el cupón. Necesitamos hacerlo así para poder aplicar debidamente la ley de porcentaje.

**MUJER Y HOGAR**

Apartado 89 — Teléfono 5827.  
San José, Costa Rica.

Directora:  
Myriam Francis.  
Jefe de Redacción:  
Aristides Gonzalo Odio  
Directora Dpto. de Anuncios  
Lidyia Céspedes  
Editores Proprietarios  
MUJER Y HOGAR, S. A.  
Administradora:  
Carmen Cornejo M.  
Gerente:  
Aristides Gonzalo Odio.

Oficinas y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Suscripción mensual a todo lugar del país, ₡ 1.00 — Número atrasado ₡ 0.50. — Suscripción al extranjero, \$ 0.40 mensual, moneda americana; \$ 2.25 por seis meses; \$ 4.00 por un año.

**Cumpleaños de doña Julieta G. de Clare**

El domingo próximo recibirá la llegada de un nuevo año de vida la bellísima dama doña Julieta García Rothe de Clare, a quien anticipamos nuestras felicitaciones.

**Delicada de salud**

Continúa siendo de sumo cuidado el estado de salud de la distinguida dama doña Lila Facio de Vargas. MUJER Y HOGAR hace votos por su pronta mejoría.

**ESCUCHE BUENOS PROGRAMAS**

— en —

**LA VOZ DE COSTA RICA**

710 Kc.

**ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE**

de la mejor confección, al contado y a PLAZOS

**En LA PROTECTORA**

25 vs. Sur Teatro América

Edificio Balcón de Europa. — Tel. 5648

**MATA INSECTOS marca "ABEJA" líquido y en polvo**

- SERVILLETAS de Papel
- PALILLOS para HELADOS
- CAÑAMO PARA TEJER en CONOS, blanco y colores
- PLATOS de LOZA, hondos y llanos
- PAPEL HIGIENICO varias marcas.
- BOMBILLOS ELECTRICOS de 40 y 60 W - G.E.

Ofrece

**ALMACEN CASSERES**

(Pasaje Jiménez).

Teléfono 4533.

Apartado 1903.



Para las espinillas, granos, erupciones y otras afecciones de la piel

**POMADA FILODERMA**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868.

**PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA**

Diríjase al Ingeniero

**RAFAEL E. ROIG**

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319

SAN JOSE

Habitación 3201

Me fortifico con aceite de hígado de bacalao... pero en la Emulsión de Scott



El aceite de hígado de bacalao de Noruega le hace mucho bien a usted... Y la EMULSION DE SCOTT contiene el de mejor calidad y cuatro veces más digestible que el aceite no emulsionado. Como es muy agradable, le gusta mucho también a los niños. Détsela a los suyos para ayudar su buen crecimiento. Es un óptimo tónico; medicina y alimento a la vez... y rico en vitaminas!

Obtenga la legítima

**EMULSION de SCOTT**

**CUMPLEAÑOS**



Sra. ZOILA L. DE RODRIGUEZ

Hoy celebra su día de días la estimada dama doña Zoila L. de Rodríguez, esposa del caballero don

Manuel H. Rodríguez. MUJER Y HOGAR le envía con placidamente sus felicitaciones.

**Saludo de cumpleaños**

Una de las damitas más bellas de nuestra sociedad celebró antier su fecha natalicia: la señorita Aura Violeta Sobrado, cuya delicada belleza es acreedora a todas las admiraciones y a todos los homenajes. MUJER Y HOGAR le envía sus felicitaciones.

**Aniversario matrimonial**

Han celebrado un nuevo año de vida de casados, los gentiles esposos Lic. don Manuel Emilio Clare y doña María Helena Facio de Clare, para quienes tenemos un cordial saludo y votos por la felicidad de su hogar en unión de sus hijos.

**PROXIMA BODA CERTAD - MAROTO**



SEÑORITA MYRIAM MAROTO

Para el mes de diciembre ha sido fijada la boda del señor don Aquiles Certad, cónsul de Venezuela en Honduras y distinguido intelectual de magnífica actuación, con la señorita Myriam Maroto, flor de gracia

y simpatía del jardín costarricense. Al anunciarlo así a nuestra sociedad, MUJER Y HOGAR hace votos muy sinceros por la felicidad del hogar próximo a fundarse.

**LA NUERA Y LA SUEGRA**

(Viene de la Pág. PRIMERA)

cónyuge ideas tan infames para alejarlo de la madre, de la viejecita muy humilde tal vez que le dió la vida, que vivió y trabajó para él, que con sus lágrimas y desvelos lo formó y lo hizo un hombre de valer.

Una mujer que proceda así, merece todo el desprecio de su esposo. Demuestra con su actitud egoísta y falsa que no ama a su esposo, por que dentro de ese amor va incluida toda la familia y con mayor razón la madre de él. Es a ella a quien debe agradecer todo lo noble y bueno de su compañero, a esa viejecita que supo prepararlo debidamente y aconsejarlo para que fuera hoy un esposo correcto y responsable.

La mujer hasta por interés debe ser nuera cariñosa y buena, porque en esa forma obliga moralmente al marido a retribuirle en igual forma. Y qué pensar del mañana, que traerá la justicia a ese proceder ingrato, por mérito de yernos o nueros que le den el mismo trato que ella emplea hoy?

También existen mujeres que se molestan porque el esposo ayuda monetariamente a la madre y hasta le hacen incidente por ello. Tal conducta es tan reprochable que es de más todo comentario: acusa egoísmo y maldad.

A esas mujeres, pocas por suerte, les pedimos que mediten seriamente,

que escuchen su conciencia, que abran los ojos del alma y traten de corregir esa actitud cruel e inhumana, porque cuando así lo hagan sentirán una satisfacción inmensa, que sólo puede producirla las buenas acciones y el cumplimiento del deber.

**El compromiso matrimonial Fernández Mora-González Salazar**

Se ha efectuado en esta capital el compromiso de bodas del caballero don Carlos Fernández Mora, intelectual de prestigio y Oficial Mayor del Congreso, con la señorita Julieta González Salazar, linda y encantadora damita de nuestra sociedad. MUJER Y HOGAR saluda a los estimables prometidos y se adelanta a desearles una venturosa vida matrimonial.

Mujer y Hogar circula en más de 120 lugares en todo el país.

Sea indulgente con el vicio es conspirar contra la virtud.—Barthelemy

En tiempos de corrupción es cuando más leyes se dan.—Condillac.

**Bazar Odili**

Especialidad en

**Ropa para Niños y Escolares**

(Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)

Para el verano  
**SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS**

**Aniversario de Bodas**

Los distinguidos esposos don Max Jiménez Huete y doña Clemencia Soto de Jiménez celebrarán un nuevo aniversario de vida matrimonial.

Con tan grato motivo les enviamos nuestras congratulaciones haciendo votos por su felicidad en unión de sus gemelitos.



Para una sonrisa linda y sana...  
**IPANA!**

Para tener una sonrisa linda y sana, límpiese los dientes y dése masaje en las encías con IPANA. Para conservar sus dientes en buen estado, visite a su dentista regularmente.

Use IPANA, y tendrá sus dientes limpios y brillantes como perlas. IPANA, como tiene un sabor delicioso, deja en su boca una prolongada sensación de frescura.



Un producto de Bristol-Myers Co.

**Los Estudiantes, Profesionales, Intelectuales y Comerciantes...**

encontrarán en la moderna

**OFICINA DE SECRETARIADO**

de la "Escuela Gregg" su problema resuelto.

Copias mecanográficas de Tesis, escritos jurídicos o técnicos, libros, monografías, artículos, etc., o cartas comerciales o particulares, en el menor tiempo y dentro de la mayor responsabilidad y discreción.

TELEFONO 3978

50 varas norte de la Botica Francesa

San José, Costa Rica

APARTADO 1995

## LOS TRILLIZOS CUMPLEN DOS MESES

El 29 de octubre cumplieron dos meses de edad, los simpáticos trillizos, allá en su pobre casa de Itiquis.

Este periódico interesado en la suerte de los pequeños, logró que una de sus redactoras los fuera a visitar.

Encontramos a Manuel, Mariano y Marino, en su cunas. Sus cinco hermanitos mayores, no hacían bulla, ni jugaban, ni se movían para no despertar a los tres reyes, que por un momento dormían tranquilos. Pues si alguno de ellos se le ocurre ponerse a llorar, como que a su edad es lo que mejor hacen los niños, al momento le acompañan en su llanto los otros dos.

Admiramos entonces a la madre, multiplicándose para calmarlos. Estama dre que ha visto aumentar su familia con tres hijos al mismo tiempo, a pesar de su pobreza y de su enorme trabajo se siente feliz.

Llevan los niños los nombres de los tres médicos que los atendieron en la Maternidad del Hospital San Juan de Dios, al nacer, y que luego los apadrinaron cuando recibieron las aguas

del bautismo. Estos médicos serán sin duda alguna, como las hadas tutelares de estos chiquillos; sus nombres han de traerles suerte a través de los años, hasta verlos florecer en dignos ciudadanos.

Las damas Blancas, realizando su labor, les han proporcionado a los trillizos, en lo que les ha sido posible, ropas, muebles, pañales, cobijas y una serie de cosas que los nenes precisan.

Fischel también, protegiéndolos, durante un año les proporcionará el alimento que necesitan.

Pero requieren más ayuda estos pequeños. Aprovechamos esta oportunidad para hacer un llamamiento a todas las personas de buena voluntad, para que ayuden a criar, sanos y robustos, a estos tres hijos, que vinieron a completar la decena en este hogar, que solo cuenta para vivir, con el pobre jornal del padre, ¡tres colonos al día!

MUJER Y HOGAR desea para ellos muchos años de felicidad y que sean para su casa, el talismán de la buena suerte.

## Aniversario de bodas



Srta. doña CLEMENCIA S. DE JIMENEZ

Celebraron un nuevo aniversario de vida matrimonial los distinguidos esposos el distinguido artista don Max Jiménez Huete y la bella y simpática señora doña Clemencia Soto

de Jiménez, para quienes tenemos, en unión de sus hijitos Alvaro y Roberto, un cordial saludo y votos por su felicidad.

## EL INTERES DESPUES DEL MATRIMONIO

Las mujeres, que mientras son novias procuran mantener vivo el fuego sagrado del entusiasmo, suelen abandonarse después de casadas, descansando sobre sus laureles.

En todos los matrimonios llega esa... hora cero... en que desaparece la novedad de la vida en común. Este es el momento de más peligro para la esposa. Es cuando se debe hojear el álbum de instantáneas para recordar lo que se era cuando se conquistó al marido.

¿Cómo era entonces la mujer? Sin duda alguna, bonita a legre. Siempre recibía al novio con una chispa de alegría en sus ojos. Para recibirle se ponía los vestidos que le sentaban mejor. Guardaba para él todas las historias y los comentarios más divertidos. Coqueteaba con él y se conducía como una verdadera novia.

Este espíritu suele ensombrecerse con la intimidación diaria del matrimonio. Y hasta se pierde totalmente una vez que llega el primer hijo. Para la mujer resulta difícil ser madre y novia al mismo tiempo. El hijo está siempre en primer término. Y no es raro que el marido se sienta relegado al segundo lugar, o le parezca lo más natural ocuparse poco de ella.

Otra cosa sucede cuando la mujer coquetea como antes de casarse con él, cuando le prepara sorpresas, cuando le obliga a fijarse en ella.

Lo que debe hacer la mujer, en todo momento de su vida matrimonial, es tratar al marido como si todavía esperase que la conquistara. Debe revivir la coquetería que le hizo preparar el arco y las flechas de Cupido para lanzar los dardos sobre el corazón de la esposa presunta. Mostrándose un poco reservada y provocativa, la mujer conseguirá siempre renovar el interés del marido. Los hijos, desde luego, obligan a dedicar la mayor parte del tiempo a los deberes de mamá, pero también se puede conservar el espíritu de los primeros momentos de relación. En cuanto los niños estén durmiendo, la mujer debe procurar ser para el marido su mejor amiga y salir con él como si fuera una nueva conquista.

Hay muchas mujeres que consideran al marido como el final de todo, cuando en realidad no es sino el principio. El romanticismo debe renovarse y entretenerse constantemente, si se quiere que sobreviva.

Cuanto mejor es un libro, más tarde en venderse, porque su despacho está en razón inversa del tiempo necesario para comprender y aquilatar su mérito.—Balzac.

## REPORTERA PREGUNTONA (Viene de la Pág. PRIMERA)

que se limpie la política.  
—Hace bien o hace mal la mujer en participar en la política?  
—Hace bien porque es parte de la sociedad.  
—¿Qué profesión le gustaría tener?  
—Me gustaría dedicarme a la medicina, pero ya ves, estudio letras.  
—¿Qué le gustaría ser en la vida?  
—Mi ideal es el de toda mujer: tener un hogar.  
—¿Cuál es su entretenimiento favorito?  
—La lectura y el cine.  
—Es aficionada a la lectura? ¿Qué lee?  
—Leo mucho; de preferencia au-

tores españoles.  
—¿Cuál es la mujer de la historia que más admira?  
—Madame Curie.  
—¿Cuál es la mujer costarricense que más admira?  
—Mimita, doña María Fernández de Tinoco.  
—¿Qué cualidad prefiere en el hombre?  
—La sinceridad y la caballerosidad.  
—¿Qué defecto en el hombre es el que más le molesta?  
—El engreimiento.  
—¿Cuál sección de MUJER Y HOGAR es más de su agrado?  
—Esta misma.

## Alegría del hogar Gómez-Quirós

Un varoncito ha llegado a colmar de felicidad al hogar de los esposos don Mario Gómez y su gentil esposa doña María Eugenia Quirós de Gómez. Felicidad para el nuevo heredero en unión de los suyos.

## De los Estados Unidos

Procedentes de los Estados Unidos llegarán en breve a esta capital los estimables esposos don Humberto Ramírez y doña Nelly Hazera de Ramírez. Les presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

## Mejoría

Continúa mejor de salud la conocida novelista doña Rosalía Muñoz de Segura. Mucho nos alegra la noticia y esperamos que su restablecimiento sea completo en breve.

## RECETAS DE COCINA

### DESAYUNO A LA AMERICANA

Tostadas. Mermelada de naranja Jamón y huevos fritos Panqueque.

### PANQUEQUE

Disulévase la harina para panqueque (que viene ya preparada) en la cha hasta formar una pasta no de masiado rala, que se pueda coger con cuchara. Fríase en sartén caliente, con suficiente manteca caliente, poniendo dos o tres cucharadas moviendo la sartén de manera que se extienda la masa por toda su superficie. Cuando la masa está lina de burbujas y las orillas doradas, se vuelve para el otro lado y se dejan dorar. Nunca deben volverse los panqueques mas de una vez, conforme están listos, se van poniendo uno sobre de otro en un plato caliente. Se sirven calientes, con miel.

### MERMELADA DE NARANJA

Se pelan las naranjas y se les qui-

### PRIMOGENITA

Enagallanado el estimable hogar de los jóvenes esposos don Miguel Angel Redondo García y su señora esposa doña María Elena Saenz B. de Redondo, con una encantadora primogenita, la cual viene a llenar de alegría a sus padres.

MUJER Y HOGAR desea para el estimable hogar muchas felicidades.

### De plácemes el hogar Arias-López

El 1 de noviembre, el hogar muy estimable de don Víctor Manuel Arias y doña Carmen López de Arias recibió el grato don de una nueva hija, que será la compañerita de Joyce.

Los congratulamos y deseamos felicidad a la recién nacida.

Locura es dar consejos a un enemigo; pero más locura todavía es tomarlos de él.—Proverbio Arabe.

tan todos los pellejos blancos poniendo en una cacrola únicamente las botellitas de jugo. Se miden y por cada dos tazas de botellitas se pone una taza de azúcar, se pone al fuego y se deja hervir; se le añade una cucharadita pequeña de miel de abejas, se hierve hasta que se empiece a ver el fondo de la cacrola y se baja del fuego. Es una mermelada realmente deliciosa.

## DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Sin usar calomel—y saltará de la cama sintiéndose "como un cañón"

Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchan el estómago. Se pone usted estreñido. Se siente todo envenenado, amargado y deprimido. La vida es un martirio.

Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Píldoras Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un cañón". No hacen daño, son suaves y sin embargo, son maravillosas para que el jugo biliar corra libremente. Pida las Píldoras CARTERS para el Hígado por su nombre. Refuse todas las demás. Precio: \$1.00.

AHORA un sobrecito de celofán



## Suscríbase

## MUJER Y HOGAR

\$ 1.00 mensual

Se envía a todas partes del país

Teléfono 5827

Si se le olvida, pida a servicio de teléfonos el número de

"MUJER Y HOGAR"

## MEDIAS NYLON - 51 gauge

Famosas en los Estados Unidos



## TIENDA DE MEDIAS IVONNE

# GRAN CONCURSO

para la ELECCION de la

## Reina de las Fiestas

- Y -

## Reina de Belleza de Costa Rica

1946 - 1947

Patrocinado por "ESCOBAR TRAVEL SERVICE"

a beneficio del

## ROPERO DE ANCIANOS Y NIÑOS VERGONZANTES

ESTE ATENTO:

Grandes Agasajos Para Reinas, Candidatas y Damas. Brillo fantástico para los Festejos Populares.

Algo nunca visto en Costa Rica.

**Cumpleaños**

Saludamos a doña Berta Alvarado de Mc. Guinness, esposa de don Jimmy Mc. Guinness, quien celebró la grata fecha de su natalicio con una fiesta que resultó muy lucida.

**Paseo a Orosi**

El domingo próximo irán de paseo a Orosi los miembros de la Asociación Juvenil Cultural, jira campestre para la cual existe enorme entusiasmo entre los socios de la A.J.C.

**Regreso de Centro América**

Ayer regresó a esta capital el distinguido joven don Norman F. Mory, quien estuvo en los demás países de Centro América en gira comercial en representación de las Escuelas Internacionales. MUJER y HOGAR le presenta su saludo de bienvenida.

**SALUDO DE CUMPLEAÑOS**



Señ. doña Marta Chacón de Gallegos

Pasado mañana celebrará la llegada de un año más de vida, rodeada de toda clase de estimación y simpatía, la encantadora y gentil dama Marta Chacón de Gallegos. MUJER y HOGAR se complace en saludarla y desearte mil felicidades en unión de los suyos.

**PUBLICACIONES RECIBIDAS**

"Verdad del sueño"

por MEIRA DEL MAR

Ha llegado a nuestras manos el tercer libro de poesías de Meira Delmar, la más fina y sensitiva poetisa colombiana de la hora actual. Se divide el libro en dos partes: Sonetos de amor y de alabanza y "La Comarca Delirante". En todos sus versos se aprecia la delicadeza proverbial en la poesía de Meira Delmar, así también como una exquisita suavidad y originalidad en sus imágenes. Reproducimos a continuación su bellissimo soneto "A la Nieve":

*Primavera del aire. Brève cielo de cristal a la tierra descendido. Acuarela lejana de un olvido soñado por arcángeles de hielo.*

*No llegas Aurora: te desvelo de claras soldadas asistido, y pasa sobre el tiempo detenido la brisa de palomas de tu vuelo.*

*La frente de silencio y de hermosa apoyas en los trémulos vitrales del viento dulcemente iluminado.*

*Y baja por tu cauce de blancura —revestida de nácares glaciales— tu presencia de lirio derramado.*

**Dama enferma**

En New Orleans se encuentra en feroz de cuidado la estimable dama doña Sophie Fischel de Sasso. Formulamos votos por su pronto restablecimiento.

**Regreso**

De los Estados Unidos regresó doña Elva de Quirce, estimable señora madre del Dr. Quirce Morales, quien pasó varios meses en aquella nación. Le presentamos nuestro saludo.

Antes la mujeres se sonrojaban si se avergonzaban. Las mujeres modernas "modernas" se avergonzan si se sonrojan.

**Señora:**

Los muebles para su bebé búselos siempre en el

**CICLO CLUB**

Teléfono 2888. Frente a Musmaní

Solicitenos informes sobre nuestro Plan de Ventas en Abonos con Sorteos.

El mejor y más variado surtido de estampitas para PRIMERA COMUNION en la LIBRERIA TORMO

100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Teléfono 2664.

**8 DIFERENTES VITAMINAS** en cada capsulita... De tan alta potencia que basta tomar una por día. Económicas —agradables.

**Tome VITAMILES** Cápsulas Multi-Vitaminicas

**LOGRE simpatía y afecto** USANDO estos polvos desodorantes

Con muy poco gasto obtiene el más amigo. Los olores agresivos de las axilas y de los pies deben ser eliminados con un desodorante eficaz, que contenga verdaderos antisépticos y que refresque la piel. Use con toda confianza

**NEUTRODOR**

**Bon Ami**

¡Ahorre tiempo y trabajo con Bon Ami!

**Bon Ami**

¡TENGA SIEMPRE EN CASA BON AMI!

**Pyodentol**

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

**Se pide que obsequien revistas viejas a las Damas Blancas para que ellas las distribuyan en el Hospital**

La lectura de revistas es una de las pocas distracciones que pueden permitirle los enfermos del Hospital San Juan de Dios, algunos de los cuales permanecen en ese centro por espacio de semanas y aún de meses por esta razón, las Damas Blancas de la Cruz Roja nos han solicitado que pidamos a nuestras lectoras el envío de las revistas que ya hayan leído y por lo tanto no necesiten para distribuir las ellas en el Hospital entre los enfermos pobres. Ojalá que nuestras lectoras respondan a este llamado, y hagan sus envíos a la presidente de las DAMAS BLANCAS, señorita Estercita de Mezerville, cincuenta varas al norte de la cantina de Chelles casa número cuarenta.

**LA FIEBRE DEL HENO....** (Viene de la Pág. PRIMERA)

que todavía subsiste. La fiebre del heno está estrechamente relacionada con un grupo similar de enfermedades, por ejemplo, el asma, el eczema, la urticaria, ciertos casos de jaquica, que reciben el nombre genérico de alergias.

Se define la alergia como una reacción anormal del cuerpo humano a ciertas sustancias que son por completo inofensivas para la mayoría de la gente. Un alérgico, entonces, será aquella sustancia inocua en general, pero capaz de producir un efecto dañino a cierta clase de personas susceptibles. Y en vista de eso, un individuo que se enferma y sufre malestares por haber ingerido alimentos tan comunes como el huevo, se dice que es un alérgico. Según el mismo principio una persona extrañamente sensible a cierta planta, es pues, alérgica a ella, cosa que constituye precisamente el tipo más común de fiebre del heno.

Y puesto que esta enfermedad ataca principalmente los conductos nasales y los ojos, produciendo síntomas como el continuo estornudo, el bloqueo de la nariz y lagrimeros, puede ser considerada como enfermedad constitucional. Porque la víctima de la fiebre del heno tiene en la sangre una sustancia sensitiva, conocida como *reagina*, que reacciona específicamente al ponerse en contacto con los pólenes a los que es sensible. Por lo común los síntomas nasales preceden a síntomas pectorales, porque la nariz está primero en el camino seguido por los pólenes atacantes.

La mayoría de los que sufren esta enfermedad la resienten en el otoño, cuando se suelta el polen de la hierba, que es ayudado por el tiempo especial de la estación. La hierba produce más polen mientras más llueve, pero si no lloviera de todos modos se registran casos de esta especie de alergia, aunque en grado proporcionalmente inferior.

Durante muchos años la única manera de evitar la fiebre del heno fue tomar unas vacaciones en un lugar donde la hierba maligna casi no existiera o no existiera del todo. Pero esto es poco práctico para la mayoría de la gente de escasos posibles.

Hoy en día los médicos poseen ciertos medios bastante exactos para hacer diagnósticos y para proporcio-

nar tratamientos curativos. Un fenómeno interesante asociado a todas las alergias es el de que se puede determinar los provocantes de ellas por medio de pruebas sobre la piel del enfermo. Esencialmente estos procedimientos consisten en aplicar un grupo de alérgenos que pueden provocar reacciones locales sobre la piel determinando así la sensibilidad existente.

Las medidas específicas para el control de los síntomas de la fiebre del heno requieren la administración por medio de inyecciones de series de dosis de alérgenos para el cual el enfermo ha revelado tener sensibilidad extrema. Un tratamiento así, antes de la estación, puede tener a las víctimas casi a salvo de un ataque.

Si los enfermos son tratados debidamente hay una buena razón para suponer la curabilidad de esta enfermedad. Ha sido bien demostrado que un buen número de individuos que fueron impropriadamente tratados o bien a los cuales no se les hizo tratamiento alguno, llegaron a tener asma. El tiempo para tratar una condición alérgica es cuando se le descubre, no cuando ha adquirido visos de seriedad.

**CARNAVAL DE HALLOWEEN**

Auspiciado por

**U. S. A. Women's Club**

A beneficio de las

Instituciones de Caridad de Costa Rica

**BAILE Y CENA**

₡ 10.00

Sábado 9 de Noviembre

9.30 P. M. - HOTEL COSTA RICA

Este anuncio se publica por cortesía de Tienda La Competidora GABRIEL BROUTIN Y CIA.

¡UN COLOR REALMENTE NUEVO!

**"Ultra Violet" de Revlon**

FONDO MORADO CON DESTELLOS ROJOS EN ESMALTE PARA LAS UNAS... LAPIZ LABIAL... POLVO FACIAL...

Nuevo, fascinante, inimitable... ¡Haga la prueba hoy mismo! Queda bien en toda oportunidad, a cualquier hora, con cualquier vestido... Es increíblemente hermoso... es maravillosamente sentador... ¡es Revlon y está dicho todo!



¡LAS COSAS MAS LINDAS!



Apartado 845

Distribuidor Exclusivo COSTA RICA COMERCIAL, S. A.

Costa Rica

GRAN BAILE DE FANTASIA EN HEREDIA



Señorita MARIA EUGENIA CASTRO

A nuestra oficina llegó una simpática delegación, que en nombre del Club Maribel, nos trajeron unas invitaciones para el Gran Baile de Carnaval y Fantasía. Indudablemente el baile será uno de los acontecimientos más lucidos del año. Se efectuará el próximo sábado 9 de noviembre a las 9 de la noche. Al mismo tiempo que inauguran el nuevo local del Centro Social Night Club, observarán con él a la Madrina de los Periodistas de 1946—1947, Srta. María Eugenia Castro J., a su Corte de Honor y al Cuerpo de Periodistas.

El local fue amablemente cedido por el Lic. don Ernesto González Flores, es un lugar amplio y precioso que esa noche se ha de ver muy concurrido. Además será Lubín Barzón y sus caballeros del ritmo, quienes tendrán a su cargo el repertorio musical.

Mucho agradece este periódico la fineza de las señoritas Margarita Rosabal, Flora Rodríguez y Blanca Iris Ulloa, por darnos la gentil invitación de honor, y desea para el baile, un éxito maravilloso.

CONSEJOS A UNA—

(Viene de la Pág. PRIMERA)—

tail (5" por 8") y algunas servilletas de almuerzo.

Los tamaños más corrientes de servilletas son: para bridge ó té de 12 a 14 pulgadas de lado, para desayuno o almuerzo, 18 a 20 y para comida 22, 24 y 27, siendo las más corrientes las de 22 pulgadas.

Hay tres maneras correctas de doblar una servilleta, en rectángulo, triángulo o cuadrado, pero al colocarlas en la mesa hay que tener el cuidado de que los lados queden hacia el plato.

Los juegos de manteles individuales generalmente se componen de centro de mesa, los mantelitos y las servilletas. El centro de mesa es de 18 por 36 pulgadas y los mantelitos de 12 por 18 o 14 por 20, siendo estos últimos preferibles porque dan lugar para colocar el cubierto completo.

Hoy día se emplean con mucho éxito tapetes y mantelitos de cellophane, corcho, carpeta, papel ahulado, etc.

La mantelería también abarca los tapetes adicionales para los azañates, platonos y se compran de acuerdo con la forma y tamaño del objeto en que se van a usar.

Entre más fina sea la pieza de mantelería, más cuidado requiere y este punto hay que tomarlo en consideración cuando se va a comprar.

Manteles de lino no se ensucian tanto como los de otras telas, debido a la dureza y pulimento de las fibras, pero en cambio hay que plancharlos con más frecuencia pues se arrugan mucho. También es más fácil quitar manchas en manteles de lino. Las fibras de rayón son más delicadas cuando están húmedas, y por esta razón hay que tratarlas con cuidado.

Es preferible lavar los manteles antes de usarlos la primera vez, teniendo el cuidado de secar los blancos en el sol para

conservarles la blancura y a la sombra los de color. Los manteles de lino y algodón quedan mejor si se planchan húmedos, primero al revés y luego al derecho. La plancha debe moverse a lo ancho de la tela, para conservar el mantel en buena simetría y darle mayor brillo a los manteles de damasco de lino.

Al doblar un mantel, el derecho debe quedar afuera y debe hacerse los menos quiebres posibles. Las servilletas de comida siempre se doblan en cuadro y las otras en cualquiera de las formas indicadas.

Tapetes y mantelitos individuales es preferible no doblarlos.

Cuando se va a quitar una mancha hay que tener cuidado en saber la naturaleza de ella, pues un quitador para una clase, puede fijar permanentemente otra mancha.

Hay tres clases de quitadores disponibles en cualquier casa. a) absorbentes, como, tiza, maicena, magnesio, empleados para manchas frescas, generalmente de carácter grasoso. Este quitador es frotado sobre la mancha y luego se le deja un rato para que actúe y se logre el objeto. b) solventes como agua, alcohol metílico, benzol, que quitan casi toda clase de manchas sin dañar la fibra. c) descolorantes, como agua oxigenada y jugo de limón agrio. Esta clase de quitadores de manchas hay que emplearlos con cuidado pues la mayoría quitan el color a la tela al mismo tiempo que la mancha. Si se usan en forma centrada o muy a menudo, debilitan las fibras. Manchas que se dejen por largo tiempo en un mantel de lino de color, es difícil quitarlas sin afectar el color de la tela. El quitador es preferible aplicarlo al revés para que la mancha no pase al otro lado.

DE TODO UN POCO

Sección a cargo de Doña Sol

El nombre "Mimi" significa en italiano "Abuelita".

La mayor de las pirámides de Teotihuacán mide setenta y seis metros.

Se calcula en mil el número de cabarets que existen en New York.

La más grande prueba de amor es la de la mujer que deja de sentirse coqueta.

Tío Sam es el símbolo de los americanos; se llama así porque sus iniciales "Uncle Sam" son las mismas de Unit d States.

Si se implantase el sufragio universal en la república de las plantas, las ortigas desterrarían a las rosas.—L. Arreat.

La dieta de los alimentos nos devuelve la salud del cuerpo; la de los hombres, la tranquilidad del alma.—Saint Pierre.

Carta de la Señora Carmen de Montero

Sr. don Aristides Odio, S. M. Muy estimado don Aristides:

Con la mayor sinceridad me dirijo a Ud. para manifestarle que a pesar de mi deseo de serle útil en esta tarea del periodismo y a pesar también de mi buena voluntad puesta ya a prueba, he llegado a la conclusión de que me es imposible continuar porque debido a mis múltiples ocupaciones me está siendo imposible cumplir debidamente.

Puede estar Ud. muy seguro de que nunca olvidaré sus voces de aliento y su deseo vehemente de hacer de mí una periodista sin tener yo aptitudes que esa profesión requiere.

Quiero que sepa que siempre viviré agradecida de la acogida de que he sido objeto de parte de todo el Personal de MUJER Y HOGAR y que si algún día dispongo de tiempo con muchísimo placer volveré a cooperar con Ud.

Deseándoles el mayor de los éxitos y mucha ventura personal quedo de todos muy atenta sevidora,

Carmen de MONTERO

NOTA DE LA GERENCIA:

Es motivo de verdadero pesar para nosotros la separación oficial de la distinguida escritora Sra. de Montero, y decimos oficial, por cuanto nos complace el hecho de que ella con tinuara colaborando semanalmente con sus valiosos artículos, bajo su pseudónimo, pero ya sin el peso ni la responsabilidad que requiere el puesto que ella ocupó en este periódico.

A pesar de que la hemos instado para que continuara en su puesto de

Jefa de Redacción ella nos ha hecho comprender que aún cuando esos serían sus deseos, le sería imposible debido a sus múltiples ocupaciones.

Decimos aurovoir a la culta y buena compañera de labores, en la esperanza de que algún día cuente con suficiente tiempo disponible, que le permita regresar a esta su casa donde por sus virtudes y grata personalidad hemos aprendido a tenerle el más alto aprecio.

Desde esta edición ocupará de nuevo el puesto de Jefe de Redacción, el gerente de esta empresa.

DE HEREDIA

En las horas de la tarde de el domingo p. p., en la Santa Iglesia parroquial de esta ciudad, contrajeron matrimonio nuestros gratos amigos don Julián Zamora Dobles y señorita Leila Cordero. A ambos hogares donde tal acontecimiento ha sido ocasión de justa alegría, hacemos llegar nuestra felicitación efusiva.

Es de celebrarse, y con ello va nuestro voto de aplauso, para los

empresarios de ambos teatros de esta ciudad, suprimieran del todo las galerías, ya que era del todo insostenible, para los públicos cultos que asisten a ambos salones, las innumerables frases salidas de tono por algunos irresponsables e ignorantes que a aquellas frecuentaban.

Si deseara una patria buena para tus hijos, no seas malo para con ella.

Ansias cumplidas con

Spur



Pruebe este regalo del paladar. Pruebe la SPUR, la cola diferente con ese delicioso y refrescante sabor.

Ascienda a lo mejor tomando Spur.

LA MUY DELICIOSA COLA CANADA DRY



A Puntarenas!

Aproveche el último tren de excursión el próximo

Domingo 10 de Noviembre

SALIDA de SAN JOSE a las 6 de la mañana  
SALIDA de PUNTARENAS a las 5 de la tarde  
Valor del Pasaje IDA y REGRESO ₡ 9.00

YA ESTAN A LA VENTA LOS PASAJES EN LAS ADMINISTRACIONES DE "LA PRENSA LIBRE", DIARIO DE COSTA RICA, Y LA TRIBUNA.

Almacén New England, S. A.

OBSEQUIO DE ATRACTIVOS PREMIOS

EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL, QUE SE CELEBRARA EL 22 DE DIC. DE 1946:

1er. PREMIO:

Una pareja de zorros plateados. ₡ 2.000.00

2o. PREMIO:

Un abrigo de lana, para señora. 200.00

3er. PREMIO:

Una bata de baño ..... 100.00

4o. PREMIO:

Una sombrilla de seda ..... 75.00

5o. PREMIO:

Una capa impermeable, plástica 50.00

10 premios de una cartera de cuero legítimo, correspondientes a los números premiados con ₡ 5.000..... 650.00

20 premios de una corbata de seda correspondientes a los números premiados con... ₡ 2.000.00 ..... 200.00

Cada compra de ₡ 10.00 le da derecho a un número de este Sorteo.

¡Exija el suyo! — Estos tiquetes se entregaron a partir del 1º de Noviembre.

Recuerde que el Almacén NEW ENGLAND le ofrece toda clase de artículos para su hogar.—Los más distinguidos regalos para los suyos.—El más grande surtido en telas de rayón, algodón, lanas.—Nuestro sistema de Ventas por Clubes significan para usted: economía, garantía en calidades y precios y, el respaldo de nuestra más amplia seriedad comercial.

GONZALEZ Y CIA.

**Su Niñito**  
Durante la Dentición  
**JARABE CALMANTE**  
DE LA SRA. Winslow  
SIN NARCOTICOS O ALCOHOL  
ALIVIA LOS COLICOS DE LA DENTICION

# FEMINIDADES

Las damas que se vuelven canosas en plena juventud o que se asustan ante la aparición que juz-

**Abrigos y Gabardinas**  
en "La Colombiana"  
75 vs. sur de Chelles.

Quiere hacer un viaje o excursión?

**E. V. E.**

CONSULTE LA

(Empresa Viajes-Excursiones) — 250 vs. al sur de la esquina Chepe Esquivel. — Apdo. 1595. San José

MELCOCHERIA

**LA ESTRELLA**

Establecida en 1915

Haga sus pedidos  
Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

gan inconsulta de un par de hebras de plata, prematuramente, de harán usar como "shampooing" eficiente una yema de huevo batida y deshidrata en un poco de agua tibia. Los elementos nutritivos de esa yema, como son el hierro y el azufre, tonifican los bulbos pilosos. Antes de aplicarse este "shampooing" casero, se aceitarán minuciosamente el pelo con aceite de coco o de oliva.

Uno de los métodos más eficaces para dar brillo y afirmar el tinte natural del pelo, es exponerlo después de lavada la cabeza, a los rayos solares. Esa luz hace el milagro de dar nueva vida a la cabellera, fortaleciendo las raíces del pelo de manera notable.

Las preparaciones alcohólicas, de las que suelen hacerse inmotivadamente un enorme abuso, contribuyen a la aparición de las temidas canas. Por eso se ha de atacar siempre la desnutrición del cabello empleando una buena preparación ferruginosa.

La seborrea, que tanto afecta el peinado elegante es una secreción aceitosa que cubre el cuero cabelludo y que tiene dos manifestaciones distintas, vulgarmente denominadas: seca y húmeda.

A la seborrea seca, cuya caspa es amarillenta, se le ataca con eficacia con fricciones muy frecuentes de jabón alquitranado.

A la seborrea húmeda, cuyos signos característicos consisten en

Asistirá al precioso Baile del Club Maribel



Señorita Flor de María Sobrado

Reina inusitado entusiasmo para el baile del Club Maribel en Heredia el próximo sábado. Entre las lindas flores que con su presencia darán gran realce a esa fiesta, estará nuestra Embajadora señorita Flor de María Sobrado París.

tener la cabeza grasienta, aceitosa, llena de costras similares, exige una higiene más cuidadosa, porque su gravedad es mucho mayor. En esos casos conviene que el médico le recete algún buen preparado que la elimine antes de procurarse

ulteriores hermoseamientos de la cabellera. Por último diremos que, para conservar su cabello limpio y sedoso, sin ensuciar el color, es bueno no lavarlo con zumo de limón vertido en agua.

La fecha patriótica de la hermana República de Panamá

El domingo celebró la república de Panamá el aniversario de independencia. No fue una fiesta solo de los panameños, fue fiesta también de los costarricenses, porque Costa Rica ha de suyas las alegrías y las tristezas de la nación hermana y amiga. Es por eso que nos congratulamos con ellos en esta fecha de su trascendental significación en su vida de país libre.

Vayan para el Excelentísimo señor Presidente de Panamá y su digna señora esposa, para los miembros de su gobierno, lo mismo que para su distinguido representante en Costa Rica don Manuel de Jesús Quijano y su gentilísima señora esposa, miembros de la Embajada y colonia panameña, el saludo más cordial de Muj. y Hogar y nuestros votos por el mayor engrandecimiento de su patria.

El cinismo de las costumbres es la perdición del cuerpo político.—Napoleón.



¿Tiene usted **LOS NERVIOS DE PUNTA** ciertos días del mes?

El desarreglo funcional de su sexo, ¿la pone inquieta, nerviosa, mal humorada y melancólica? Pues pruebe el COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM, que le ofrecerá alivio.

El Compuesto de Pinkham alivia los calambres, el dolor de cabeza y de espalda. Pero no es eso todo: También ayuda a contrarrestar esa sensación de cansancio y debilidad, esa tensión que acompaña el desarreglo funcional. Tomado todo el mes, este gran medicamento ayuda a crear resistencia contra sus enfadosos malestares.

Y es también magnífico tónico. ¡Importante! ¡No se acepten sustitutos! Exigase el legítimo, original, COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM

Desea usted comprar o vender una casa, una finca, o un lote para construir?

Comuníquese con

**HACIENDA Y HOGAR**

OFICINA  
Frente al Hotel Europa  
Tel. 2774 — Ap. 449  
San José

Osías Castro Rivas  
Eduardo Maroto Touret.  
Corredores Jurados.

## EVOCACION

Evocación es el título sugestivo que lleva el primer cuadro de la Rapsodia de Oro y Encaje que artísticamente presentaron Manuel de la Cruz González y la Srta. Olga Espinach, en el Teatro Nacional.

El decorado no podía ser mejor. Un regio salón rojo con su escalinata, su ventanal y los muebles dorados con tapiz de terciopelo. La araña en el centro dejando pasar por sus prismáticos cristales, la luz que caía en suaves tonalidades.

Las distinguidas damitas que, tomaron gentilmente parte fueron desfilando, a los acordes de una orquesta bien dirigida, con su miriñaques, las crinolinas, los abanicos de plumas y toda esa bella y caprichosa indumentaria que usaron las mujeres en Costa Rica en el año 1800.

Una delicada novia avanzó majestuosamente, con el traje que usó doña Adela Oreámun de Solera en un matrimonio. La colegiala que lucía este elegante traje levantaba coquetamente su falda, para mostrar las botas de raso con hebilla de piedras y el tacón "carrucha" usado en esa época.

El traje que yo llevaba era de mi abuelita que fué muy buena amiga de doña Adela. Suponía alegrarla entonces a ella que, emocionada con templaba el desfile.

Me parecía oírle narrarme historias y leyendas. Al pasar cada una de las compañeras pensaba en el placer inefable que a los suyos proporcionaba ayudar a tan simpática causa.

Muchas veces leí las crónicas de las suntuosas fiestas que, en la Muy Noble y Leal Ciudad de Cartago, celebraban en su regia mansión las Espinach.

La Niña Teodorita era llevada en litera, cuando tomaba parte como cantante, en el Templo de San Nicolás.

Las tres hermanas con sus mantillas negras, sus rosarios de oro y nácar, llegaban a la Iglesia del Carmen acompañadas por una vieja servidora, que colocaba cuidadosamente la alfombra pequeña sobre sus reclinatorios.

En las veladas que organizaban, se daban cita los mejores artistas del país y extranjeros. Cada uno de éstos trajes evoca un pasado romántico y nos parece oír el comentario, de doña Amalia de Flores, la dama esforzada y trabajadora que tuvo la dicha de verse siempre rodeada por sus cariñosas hijas.

Y así doña Teodora Ulloa de Bannila, Mercedes Echeverría, Rosario Fernández Güell, Avelina de Vargas, Victoria v. de Quesada, Susana Roig de Anglada, Clementina de Venegas, Berta de Echeverría, Claudia y María de Pacheco, Adela v. de Jiménez y Carolina de Castro. Muy satisfechas deben sentirse las

organizadoras de este histórico festival, porque el éxito fué magnífico.

Zoila Margarita

Octubre 1946.

El verdadero valor consiste en saber sufrir.—V.

Aquel que sea bastante de gracia para no tener fe, no se burle de aquello que no entiende.

BAUTIN.

Entre todos y para todos

**LIBERTY**

es el mejor

Ese agotamiento y ese desgano

son corregidos en seguida con las primeras cucharadas del magnífico

TÓNICO

**Vitelán**

"impulso de vida 3 veces más potente"

De venta en todas las boticas.

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868

CREMA DE ALMENDRAS

**FLORA**

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

**Cada cartera una creación!**

Eso dirá Ud. al ver el bellissimo surtido que acaba de recibir y le está ofreciendo

**SANS SOUCI**

(Exclusividades de Lujo)

Antigua Tienda Helen - Bajos del Hotel Costa Rica



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

PERO de comer con ganas y lo que le guste! Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

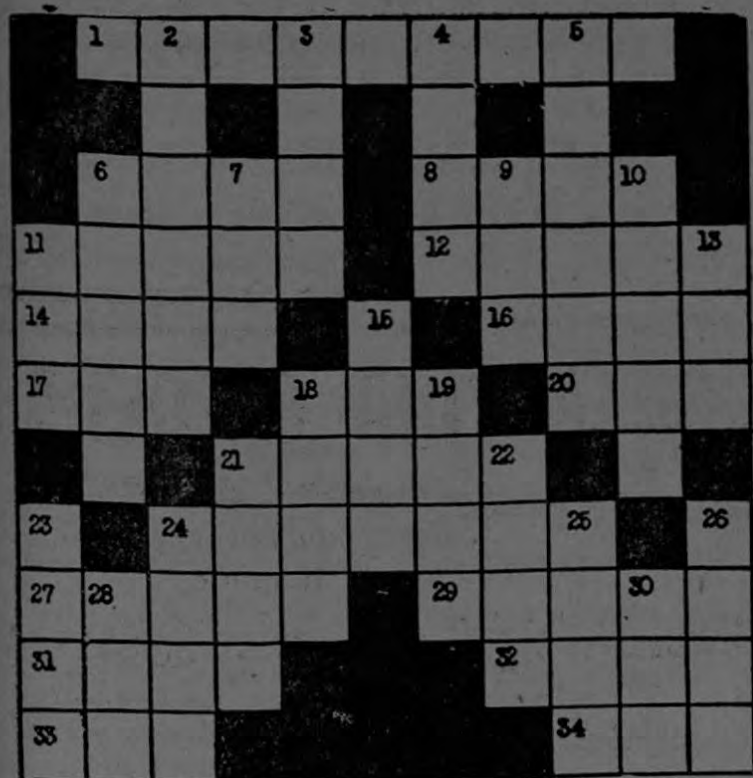
Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

**Sal Uvina**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

CRUCIGRAMA N° 45.

Por HOMERO ALFARO.



HORIZONTAL

1. Declaración pública.
6. Confundir en uno.
8. Nombre dado a los dioses bienhechores de la mitología escandinava.
11. Arbusto ilicéneo de hojas de color verde oscuro.
12. Marroquines.
14. Peso que se rebaja en las mercancías por motivo de los embalajes.
16. Estado de Venezuela.
17. Pronombre demostrativo.
18. Nónima.
20. Licor.
21. Hiel.
24. Movimiento violento del viento (Pl.).
27. Bebida preparada con miel y especias.
29. Compañera.
31. Río de España.
32. Esclava de Abraham.
33. Constelación boreal.
34. Agarradera.

VERTICAL

2. Sitio donde abundan las ranas.

3. Especie de cerveza belga.
4. Estado de la Indochina.
5. Producir cierto efecto.
6. Decreto del zar.
7. Del verbo ir.
9. Astro luminoso.
10. Cuerpo reproductor en los helechos.
11. Del verbo atar.
13. Apócope de santo.
15. Pelota.
18. Sorteo.
19. Mezcla.
21. Poco elevado.
22. Un pez espárido de las Islas Canarias.
23. Felino.
24. Colorada.
25. Del verbo seguir.
26. Rostro.
28. Artículo en plural.
30. Combustible.

Ve a la solución de este crucigrama N° 45 en nuestra próxima edición.

Notas Sociales de Grecia

Habíamos tenido ocasión de anunciar a nuestros lectores del regreso del distinguido amigo de esta Casa, Lic. don Luis Ramírez Villalobos, quien estuviera un año en el estado de Iowa, en cuyo Colegio se le confirió el título de "Master Of Ciencias", luego de haber ganado uno de los mejores promedios.

Presisamente el día que se le esperaba, hubo de ser internado repentinamente en el Hospital psiquiátrico de Broadway, N. Y., donde una fuerte dolencia le tuvo postrado por varios días. Ahora, al saludarle nuevamente, ya en nuestra tierra, estr chamos en cálida felicitación su mano de ciudadano por mil títulos distinguido.

PERFIL DE LA

(Viene de la Pág. PRIMERA)

... años de estudio; pasó luego al Liceo de Heredia cuyo Director era don Carlos Gagini. Contó además con buenos profesores, que vivieron en ella la inquietud y el deseo de cultivarse, y la ayudaron y la animaron a continuar con sus estudios. Termina brillantemente su enseñanza secundaria y viene a San José a la Escuela Normal para obtener su título de maestra. Don Roberto Brenes Mesén y don Joaquín García Monge, son maestros suyos aquí. Para ellos, tiene también la señora Bello de Villalobos gran reconocimiento.

En 1916 se gradúa y se dedica desde entonces al magisterio con todo el entusiasmo y el cariño que todavía le tiene.

Con la niña Atilia Montero, que fue directora muchos años de la Escuela García Flamenco, trabajó un tiempo. Y dice doña Guillermina, que del talento, la preparación y la cultura de la niña Atilia, aprendió mucho.

En la escuela la labor realizada por esta maestra ha sido magnífica. De directora ha sabido inspirar en sus compañeras el cariño y el respeto, y con sus alumnas ha logrado obtener grandes éxitos. En las dificultades, nunca ha sido el juez severo, sino que ha sido la madre cariñosa y comprensiva que ha sabido buscar el por qué de la falta, o del mal entendido.

Nunca ve a sus alumnas como a un conjunto, sino que siempre las ve como individualidades. En cada una de ellas ve la maestra a la futura mujer; y su deseo es que al dejarla de sus manos, salga una niña que lleve unos sentimientos firmes y sólidos y pueda luego desenvolver la personalidad definitiva y firme. Trata de infundirles seguridad en ellas, de que lleguen a tener conciencia del papel de magna importancia que la mujer debe desempeñar en la sociedad. Su ideal es ver a la mujer interesada no sólo en los problemas culturales de la época, en los adelantos científicos, en las últimas producciones literarias y artísticas, sino verla también interesarse por los problemas políticos que tanto le conciernen a la mujer como al hombre, verla asimismo tratando de lograr los derechos cívicos que le corresponden como parte integrante y fundamental de la sociedad. Es feminista en la forma más amplia.

Vemos a doña Guillermina actualmente, formando parte de varias organizaciones femeninas. Dirige con acierto la Presidencia de la Mesa Redonda Panamericana, y en todas ellas, por su actividad y eficacia, su colaboración se hace indispensable. Mujer y Hogar se siente ampliamente satisfecho al dar a conocer a sus lectores a uno de los maestros más sólidos valores femeninos, la señora doña Guillermina Bello de Villalobos, que ha dedicado por entero su vida a la noble y fecunda tarea de la enseñanza, donde sus grandes dotes de mujer y educadora la han consagrado como símbolo de la maestra costarricense.

Cumpleaños de doña Martha Ch. de Gallegos

Para mañana celebrará la fecha de su cumpleaños la gentilísima dama doña Martha Chacón de Gallegos. A las muchas felicitaciones que habrá de recibir no es grato enviar la nuestra muy cordial, formulando a la vez votos por su felicidad.

A LOS SALONES DE BELLEZA

Máquinas para rizar y toda clase de artículos para Salones de Belleza. Acabamos de recibir

ARROLLADORES Y AISLADORES

a los precios más bajos.

Teléfono 1994.

Depósito permanente en casa de doña Carmen de Peña, 200 varas al Este de la Inspección de Hacienda y 50 al Norte.

A LOS AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Desde el 1° de Noviembre en adelante los trabajos fotográficos de aficionados se registrarán de acuerdo con la siguiente tarifa:

Revelado de películas corriente	0.25	C/u.
Revelado de películas grano fino	0.50	"
Revelado de películas 35 mm. 36 Exp.	1.00	"
Revelado de películas 828	0.50	"
Placas de vidrio	0.25	"
Revelado de film pack grano fino	0.15	"
Revelado de film pack revelado corriente	0.10	"

COPIAS FOTOGRAFICAS O IMPRESIONES EN PAPEL BRILLANTE O MATE DELGADO

TAMAÑO	BRILLO DELGADO	MATE DOBLE	SEPIA EXTRA
35 mm. separadas	0.15		
35 mm. tiras de 4	0.20		
828 separadas	0.15		
828 tiras de 4	0.20		
4 x 4 cm. tiras de 4	0.20	Película N° 127	
4 x 4 cm. separadas	0.15	Película N° 127	
3 x 4 cm. separadas	0.15	Película N° 127	
3 x 4 cm. tiras de 4	0.20	Película N° 127	
127 completo	0.20	Película N° 127	
6 x 9 cm.	0.25	Película N° 120	
6 x 6 cm.	0.25	Película N° 120	
116 ó 616 completo	0.30		
9 x 12 cm.	0.50		
4 x 5"	0.60		
4 x 6"	0.60	Película N° 122	
5 x 7"	1.00		
8 x 10"	2.00		

AMPLIACIONES

TAMAÑO	BRILLO DELGADO	MATE DOBLE	SEPIA EXTRA
Hasta 6 x 9 cm.	0.40	0.50	0.25
9 x 12 cm.	0.75	1.00	0.25
4 x 4"	0.75	1.00	0.25
4 x 6" (Postal)	1.00	1.50	0.25
5 x 5"	1.50	2.00	0.25
5 x 7"	1.50	2.00	0.25
6 x 6"	2.00	2.50	0.50
6 x 8"	2.00	2.50	0.50
8 x 8"	3.00	4.00	0.50
8 x 10"	3.00	4.00	0.50
8 x 12"	3.50	4.50	0.50
10 x 12"	6.00	7.00	0.50
11 x 14"	9.00	10.00	0.75
14 x 17"	12.00	14.00	0.75
16 x 20"		20.00	2.00

TARJETAS POSTALES DE TURISMO 0.40 C/u. 4.00 docena.

FOTO SPORT - FOTO SHOP PHOTO SERVICE LTDA.

Depósito de Maderas BARBARA

ALVARO BELTRAN PIERRE  
Teléfonos: 5069-4970  
100 varas al Norte de la Iglesia del Carmen  
Apartado 2019

Las mejores maderas para construcción y para muebles

Unico depósito TRASLAPO MACHIHEMBRADO PATENTADO

Fábrica de MUEBLES y de PUERTAS Y VENTANAS

CREDITOS CON FACILIDADES DE PAGO

OBSEQUIO

HELENA RUBINSTEIN,

la máxima productora de

Productos de Belleza

Le ofrece a las bellas mujeres de Costa Rica, como un obsequio adelantado de NAVIDAD

UN FRASCO DE AGUA DE COLONIA

"APPLE BLOSSOM"

Gratuitamente puede Ud. obtener este producto de renombrado nombre.

Lo único que tiene que hacer es, llenar el cupón al pie, con letra clara, dándonos su nombre y dirección completa, e indicarnos qué PRODUCTO HELENA RUBINSTEIN HA USADO.

Entre las concursantes, rifaremos el frasco de agua de Colonia APPLE BLASSOM.

CUPON DE NAVIDAD "HELENA RUBINSTEIN"

Nombre .....

Dirección .....

Yo he usado ..... de Helena Rubinstein.

NOTA: La rifa se efectuará el martes 12 de noviembre y se anunciará por Alma Tica de 12.15 a 12.30 y por este mismo periódico.

Envíe el CUPON a REUBEN & COMPANY Limited.  
Apartado 547, San José.

Oficina: altos Edificio Lines, frente al Morazán.

## En recuerdo a Doña Emilia Cortés de Sánchez

**FRAGMENTOS DEL ALMA**  
 En el fastuoso lecho dormía la más humilde, la más grande benefactora herediana.  
 Postrada de rodillas a la orilla de la venerable Dama, sus hijas cual Dolorosas, elevaban sentidas plegarias, nacidas de lo más hondo del alma.  
 El reloj marcaba las duras y largas horas de la noche y se iba llevando jirones del corazón de sus cariñosos hijos.  
 Quedo, muy quido, la brisa apenas movía las hojas de los árboles, las flores del jardín doblegaron sus tallos en señal de duelo, y al anunciar el alba los animales de la granja produjeron sonidos distintos a otros días, formando el concierto fúnebre del reclamo de su reina y dulce ama.  
 Los prados cubiertos de rocío lloraban en señal de protesta, no era justo que se les privara de seguir siendo el encanto, la admiración de su dueña. El paisaje estaba trunco, faltaba ella, quien cual estrella fulgurante, calentaba y confortaba en su linda mansión; aquella mañana era más fría que nunca.  
 Hombres y mujeres de todas las clases sociales invadieron el sagrado

hogar, pues como ella fue para todos, todos fueron para ella en este momento supremo, todas las almas se fundieron en el crisol del cariño.  
 Y estamos seguros de que ella al partir, contempló con los ojos del espíritu, el jardín interior que floreció en cada uno de los asistentes, que no fue otra cosa que el resultado de la simiente que ella depositó en el corazón de sus familiares, a amigos y conocidos.  
 Los pobres, por generoso llorando están hoy tu ausencia hace falta tu presencia, bella Dama cariñosa.  
 Yo sé que tú desde el Cielo, a todos estás mirando, que desde allí vas enviando ternura, pan y consuelo.  
 Su Francisco es el umbral de tu recuerdo inmortal. Buena amiga pura santa.  
 En honda meditación, hoy te envío la oración que brota de mi garganta.  
 Luz de ARGUEDAS.  
 Heredia, octubre de 1946

# DEPORTES

Por ROBERTO MORA UMAÑA

Sobre la grama verde de nuestro Coliseo Deportivo se enfrentaron en disputa del Campeonato de fútbol, los equipos: Universidad y Heredia.  
 Una enorme multitud invadió las gradas de cemento del Estadio; deseosa de presenciar este encuentro que sería decisivo para los contendientes. Las mujeres, vistiendo sus trajes de moda, lucían bellas y esplendorosas. Sus angelicas sonrisas daban optimismo a los presentes. Era una reunión de espíritus deportivos.  
 El Herediano presentaba un nuevo equipo, bastante "fogueado" ya para dar buen rendimiento. En la puerta estaba el "Cholo" Rodríguez, ese muchacha bronceado que se ha destacado en los últimos tiempos como el más grande guardameta que ha salido de las filas del balompié. En los medios sólo había uno, "Pelota" Vargas que se convirtió en la piedad de los punteros azules. En el ala izquierda Campos se convirtió en el tejedor de todos los goles "anidados" en la red univeritaria. Total tres hombres que pusieron a la ciudad de las flores a la cabeza del certamen. Porque sus compañeros apenas ocuparon sus cam

pos.  
 Universidad lució su uniforme azul marino, alineaba sus titulares, menos a Umaña, un gran medio centro de nuestra patria, que hace mucho tiempo está lesionado. En la puerta no figuró Cardona, pero su suplente lo repuso con muchísima ventaja.  
 El señor Navarro hizo de juez, sacando un partido limpio digno de una felicitación sincera. Y aquí un paréntesis dedicado a los referes. Aprendan de este hombre a arbitrar partidos de este deporte, por que ustedes apenas lucen como simples aprendices, inclusive el Sr. Masís.  
 La lucha entre Heredia y Universidad dió comienzo con bríos en todas las líneas. Los primeros diez minutos los dominó la Universidad pero sus delanteros fallaron, como siempre, en sus remates. Después de este corto plazo los heredianos hicieron lo que les dió la gana con los párvulos colegiales. Heredia se apuntó así un nuevo triunfo y ya podemos adelantar que será el Campeón del cuero redondo.  
**LIBERTAD Y ORION**  
 El público se burló despiadadamente de los muchachos de Pedro Quirce. Hasta las mujeres, siempre las mujeres, pateaban rabiosas por la grosería con que los libertos trataron a los "niños" de Saprissa. Triunfo Libertad por sólo un tanto, tres por dos. Torres entregó su casa y Boza, el delantero izquierdo se reveló como la mejor esperanza de este equipo.  
 Masís, el juez poderoso y omnipotente deslució el encuentro. No sabía a veces ni siquiera porque él pitaba.  
**A TODOS LOS CLUBES DE FUTBOL (permanentes)**  
 MUJER y HOGAR, reconociendo la imperiosa necesidad de proteger a los jugadores de balompié sobre "accidentes dentro de la práctica ordinaria" desea le manifiesten por escrito el número exacto de jugadores que pueden ser asegurados contra esos accidentes. Estamos elaborando un plan de seguro con el Banco Nacional de seguros, que vendrá a solventar las dificultades que acarrearán para los clubes y para la Federación, tanto accidente sorpresivo. Una vez que tengamos el número de todos esos muchachos, les informaremos sobre nuestro plan, que de antemano les avisamos será muy bien acogido por Uds. Escriba a MUJER y HOGAR con la lista de sus posibles asegurados.  
 Dirija sus cartas a DEPORTES, MUJER y HOGAR, apartado 89, San José.

Indigno será el pretérito de todo no hubiera ofrecido, al florecimiento de su nacionalidad, una lección a aquella generación humana que de amor.

Tela especial p. sofanas en "La Colombiana" 75 varos sur de Chelles

## BRILLANTINA CRISEDA

es el nombre de una brillantina excelente para hacer cabelleras hermosas y fragantes.

### CRISEDA significa Oro y Seda

Esta brillantina es oro por su calidad siempre inmejorable y seda, porque pone brillante y sedoso el cabello.

### LA BRILLANTINA CRISEDA

tiene además la propiedad de vigorizar el pericraneo, fomentando en consecuencia, el crecimiento del cabello en forma brillante y hermosa.

### LA BRILLANTINA CRISEDA

posee un perfume delicado y exquisito, que recuerda al aroma de las flores más deliciosas.

### El uso de BRILLANTINA CRISEDA

da distinción a las damas, por el aspecto siempre sedoso brillante y exuberante de su cabello y por la esencia característica que vibra en el ambiente, cual si fuera primavera en perfume.

### LA BRILLANTINA CRISEDA

es un Producto de los

### LABORATORIOS MIRAN - VICTORIA

Pídalo en todas las Boticas, o a sus Distribuidores:

### LIMON TRADING COMPANY

### VENTANA

(Viene de la Pág. PRIMERA)

mos entonces tomarlo en nuestros brazos y cubrirlo de besos mientras calmamos con dulces palabras su pena... o su berrinche, en tanto que con el hombre no siempre puede hacerse lo mismo. Quién nos asegura que su orgullo no se revela más al ver que hemos comprendido la íntima causa de su bravata y por eso no responda a nuestra ternura como el niño sino como el puerco-espín, es decir lanzándonos las saetas de su lengua, si es mal educado de sus reveses, si por casualidad no lo es.  
 Esta misma vanidad los hace ser fatuos e ingenuos en una palabra, inocentes como niños, pues creen que hacen una conquista nueva a cada día y que a su paso se van rindiendo los corazones; llegan a convenirse de que no tienen más que decir unas cuantas palabritas dulces y ya tienen otro corazón suspirando por ellos.  
 Bien es cierto que dada la cantidad de mujese fáciles que ahora desdichadamente hay, "cocottes" sin dignidad ni pudor, veneradoras de amor y oportunistas sin corazón, ante quienes no hay sino que desplazar unos cuantos billetes o insinuar una

inquietante aventura para que se rindan. Pero no han de olvidar los hombres que en esos terrenos cualquiera hace conquistas.  
 Cuál de esas mujeres, salvo en muy contadas excepciones, será capaz de luchar con los hombres y por los hombres o sus hijos, durante una crisis, enfermedad o revés de fortuna? Cuál, nos preguntamos, será la que los continúe amando cuando decaigan sus energías y sólo sean unos pobres viejos señalados por la huella del tiempo. Y son pocos, muy pocos, únicos diríamos, los que envejecen sabiendo conquistar, pese a su edad, el amor de las mujeres, es decir que ya ponen en primer plano su energía física, sino el fuego de su corazón y la energía y luminosidad de su espíritu. Y esto, en cualquier edad, es lo que cuenta para conquistar el amor y la adoración de la mujer.  
 Si todos los hombres envejecieran y se portaran así, que envejeceran todos de una vez en la seguridad de que siempre tendrían amor a su lado, pero, por lo general, a medida que envejecen se vuelven más "verdes" y con ello, más ridículos; entonces ya saben lo que les toca: el ostracismo o el amor comprado. Logrará esto satisfacerlos? Logrará dar alegría y luz a sus vidas? Pregúnteselo a los pobres viejos que están en los asilos, pensionados o no; pregúntaselo también a los que ruedan por las calles, tan libres, como abandonados y solos, y asimismo a aquellos entregados en manos de sirvientas o viejas amas de las llaves.  
 Y de todos ellos, unos tuvieron hogares y los abandonaron en pos de una o varias amantes, o perdieron el corazón de sus esposas cuando ya

cansadas de luchar y sufrir abandonaron el hogar y los dejaron a ellos en manos de su propio destino. Otros cambiaron la novia o la amante buena y abnegada, quizás hasta después de que ellos dedicaron meses o años de ternura y fidelidad, por una vida de bohemia y libertinaje. Y otros en fin, nunca pensaron en formar hogar, reducidos por la facilidad "perpetua" de sus conquistas. Y todos ellos lloran al final del camino viendo a su lado únicamente el interés o el abandono. Sin una regazo de esposa o de hijos en donde reclinar sus cansadas cabezas, sin una mano que les sirva de báculo, sin unos labios que besen su frente; y, si acaso, pueden encontrar a su lado la piedad, pero nunca ni la ternura ni el amor filial.

## TOME CARNOL PARA ENGOR-DAR.

**NUEVO!**  
**CAKE MAKE-UP TANGEE... la base para maquillaje perfecto!... ¡y la única con "efecto de pétalo"!**  
 En Hollywood, las mujeres más lindas del mundo aclaman esta NUEVA y PERFECTA base de maquillaje creada por TANGEE, para proteger y aclarar el cutis... disimular las pequeñas imperfecciones... dar al maquillaje lucimiento exquisito y mayor duración! Use usted el CAKE MAKE-UP TANGEE... y sea siempre la más linda!  
**CAKE MAKE-UP Tangee**  
 ¡SOLO TANGEE LA HARA VER... LO LINDA QUE QUIERE SER!  
 Distribuidores: SANTIAGO PALACIOS, Suc., San José

**Ahora puede Ud., aunque sea más pobre que una rata, dormir como un potentado... UNA BUENA CAMA, ELEGANTE, COMODA, Y MUY DURABLE; UD. PUEDE TENERLA**

**Vea las magníficas**

# CAMAS DE HIERRO AMERICANAS

que está vendiendo a precios más bajos que la más corriente cama de madera, el

## ALMACEN RODRIGUEZ HNOS., LTD. SUCS. DE JUAN G. RODRIGUEZ E HIJO